



Dash Patrol DC1 & DC2
Kamera FullHD Dash Cam
Uživatelská příručka
TLL711001/TLL711002

Tato příručka je k dispozici ve více jazycích na www.tellur.com/manuals



INTO YOUR FUTURE

Děkujeme, že jste si vybrali Tellur!

Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtete tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Vezměte prosím na vědomí! Jakékoli poškození způsobené nesprávným používáním produktu ruší záruku na produkt.

Bezpečnostní pokyny

Používáním tohoto rekordéru potvrzujete, že jste si přečetli naše podmínky použití a souhlasíte s nimi.

Věnujte prosím pozornost všem níže uvedeným varováním:

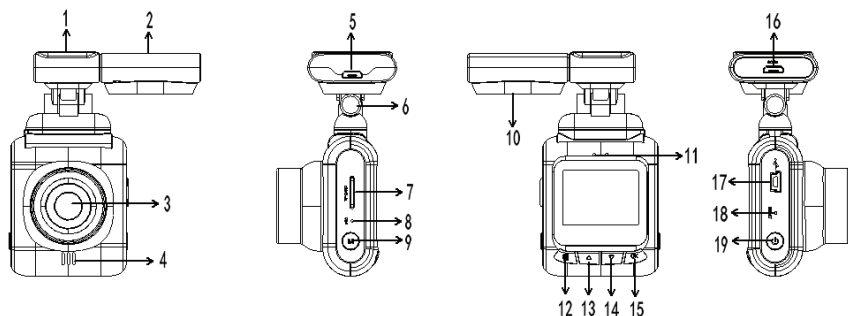
1. Dodržujte prosím pokyny k použití uvedené v tomto návodu.
2. Chraňte napájecí zdroj před pošlapáním nebo zmáčknutím, zejména zástrčku, zásuvku a externí napájecí kabel zařízení.
3. Veškeré údržbové práce přenechejte kvalifikovanému personálu. Pokud je výrobek poškozen (jako např.: poškození v důsledku pádu, zlomené zástrčka, postříkání kapalinou nebo pádu jiného předmětu na výrobek) nebo nefunguje správně, požádejte kvalifikovaného pracovníka o jeho opravu, než jej znovu použijete.
4. Výrobek nerozebírejte, neotevírejte, nemačkejte, neohýbejte, neměňte tvar, nepropichujte, neřežte a zabraňte pádu výrobku.
5. Použijte standardní nabíječku z výroby.
6. Pro úpravu elektrického vedení vždy vyhledejte odborníka.

Varování!

Pracovní prostředí této kamery je -10~60C.

Příliš nízká nebo příliš vysoká teplota povede k trvalému selhání tohoto rekordéru. Zapněte klimatizaci, upravte teplotu v autě a poté zapněte palubní kameru.

Popis produktu



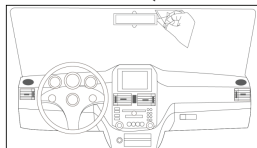
1. 3M lepidlo na držáku
2. GPS modul (pouze pro model DC2)
3. Čočka
4. Reprodukter
5. GPS data upgrade rozhraní (pouze pro model DC2)
6. Otočná hřídel konzole
7. Slot pro paměťovou kartu
8. Mikrofon
9. Tlačítko režimu(Mode)
10. Reprodukter GPS modulu (pouze pro DC2)
11. Indikátor napájení a zapnutí
12. Tlačítko Menu
13. Nahoru
14. Dolů
15. OK/Potvrdit(Confirm)
16. Držák rozhraní napájecího zdroje
17. USB port
18. Tlačítko Reset
19. Tlačítko pro Zapnutí a vypnutí(Power)

Před použitím

- 1. Jak vložit paměťovou kartu** - vložte paměťovou kartu do správné polohy, jak ukazuje otvor pro paměťovou kartu v zařízení. Zatlačte na paměťovou kartu, dokud nebude zcela zasunuta a neuslyšíte cvaknutí. **Poznámka:** Použijte prosím vysokorychlostní paměťovou kartu (CLASS10 nebo vyšší)
 - 2. Jak vyjmout paměťovou kartu:** zatlačte paměťovou kartu do slotu pro paměťovou kartu a karta vyskočí.
 - 3. Nejlepšího výkonu dosáhnete naformátováním microSD karty.** Když používáte paměťovou kartu poprvé, nezapomeňte ji naformátovat. Aby karta fungovala správně, nezapomeňte ji také formátovat pravidelně. **Poznámka:** Před formátováním karty se ujistěte, že jste zkopírovali veškerý její obsah. Formátování paměťové karty vymaže všechna data z karty.
 - 4. Jak naformátovat paměťovou kartu:** Stiskněte jednou tlačítko [Menu], poté znovu krátce stiskněte tlačítko [Menu], stiskněte tlačítka Nahoru/Dolů pro vyhledání nabídky formátování, stiskněte [OK] pro potvrzení dokončení formátování. Stiskněte [Menu] pro opuštění nabídky Menu. **Poznámka:** Při spouštění musí být kamera připojena ke zdroji napájení, aby se automaticky spustila. Po spuštění bude kamera automaticky nahrávat. Pokud budete chtít pracovat s nabídkou Menu, musíte napřed stisknout [OK] pro zastavení nahrávání.
- Varování:** Při vkládání nebo odpojování paměťové karty se ujistěte, že je kamera vypnuta, jinak může dojít k poškození kamery nebo paměťové karty.

Instalace kamery

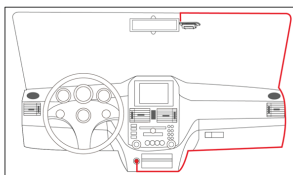
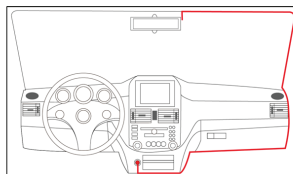
1. Očistěte přední sklo hadříkem (obrázek 1).



2. Odtrhněte lepicí ochrannou pásku 3M na držáku (jak je znázorněno na obrázku 2).

3. Připojte nabíječku do auta k portu pro zapalování cigaret (jak je znázorněno na obrázku 3).

4. Nalepte držák s odstraněnou nálepkou na čelní sklo automobilu (obrázek 4).



5. Odtrhněte ochrannou fólii na displeji recordéru.

6. Držák rekordéru je připojen k hostiteli pomocí magnetu.

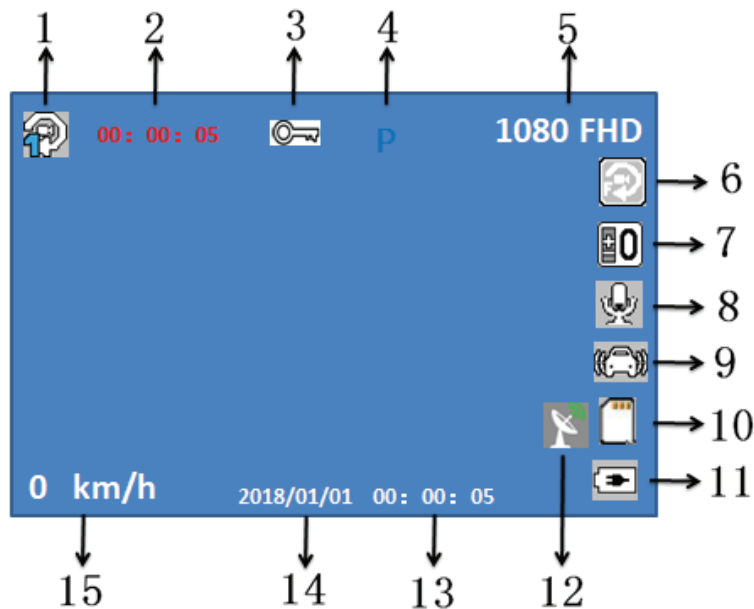
7. Propojte USB konektor autonabíječky s USB konektorem rekordéru.

8. Odtrhněte ochrannou fólii na čočce.

Poznámka: Úhel videa můžete upravit podle svých preferencí. Změňte polohu držáku (45°) pro nastavení úhlu videa přední čočky (návrh: přední část spodního obrázku tvoří 1/3 obrazu a nebeský bod horního obrázku tvoří 1/3) .

Varování: Během jízdy mějte pro vaši bezpečnost a bezpečnost vašich cestujících oči na silnici, nikoli na displeji záznamníku.

Zobrazení stavu a informací



1.  Ikona sekce času nahrávání smyčkového videa ukazuje, že doba cyklického nahrávání videa je 1 minuta. Můžete si vybrat mezi: 1min, 3min, 5min. Po vypnutí trvá každé video 5 minut a zařízení přestane nahrávat, když je microSD karta plná.
2. [00:00:05] bílé písm: zbývající čas videa na paměťové kartě. Při červeném písmu: aktuální délka videa. Po vložení paměťové karty se v pohotovostním stavu zobrazí doba záznamu na zbývajícím místě na paměťové kartě bílým písmem. Po vložení paměťové karty se aktuální délka videa v režimu záznamu zobrazí červeným písmem.

3.  Ikona se zobrazí, když se video uzamkne. Když jej g-sen-sor aktivuje nebo ručně stisknete tlačítko zámku, na obrazovce se zobrazí ikona klíče označující, že aktuální video je uzamčeno.
4. [P] Ikona parkovacího hlídače. Kamera zobrazuje tuto ikonu pouze v případě, že je zapnutá funkce parkovacího hlídání. Kamera se automaticky spustí a uzamkne po dobu 15 sekund po přijetí
5. [1080 FHD] Ikona rozlišení videa. Zobrazuje aktuálně vybrané rozlišení videa
6.  Ikona detekce pohybu. Když se na levé straně obrazovky zobrazí ikona, funkce je povolena.
7.  Ikona kompenzace expozice. Zobrazuje hodnotu kompenzace expozice upravenou během aktuálního záznamu videa.
8.  Ikona ZAPNUTO nahrávání zvuku. Ikona vypnutí  nahrávání zvuku. Zapněte nebo vypněte funkci nahrávání zvuku v nabídce nastavení. Během nahrávání stisknutím tlačítka záznam rychle otevřete a zavřete.
9.  Ikona indukce gravitace. Obrazovka se zobrazí po otevření gravitační indukce. To znamená, že když během nahrávání vnější vibrace překročí nastavenou hodnotu, aktuální nahrávané video bude uzamčeno a uloženo jako soubor, který nelze smazat ani přepsat.
10.  Ikona zobrazení stavu paměťové karty. Ikona se zobrazí po vložení paměťové karty.  Nebyla vložena paměťová karta.

11.  Ikona napájení a stavu baterie. Zobrazuje aktuální stav - připojeno k autonabíječce. Zobrazuje aktuální baterii. 
12.  Ikona stavu GPS (k dispozici pouze pro DC2). Po vložení GPS modulu do rekordéru se po vyhledání signálu zobrazí rychlost.
13. [00:00:05] Čas. Zobrazuje aktuální standardní čas. Před použitím jej prosím inicializujte.
14. [2018/01/01] Datum. Zobrazuje aktuální standardní datum. Před použitím jej prosím nastavte.
15. [0 km/h] Aktuální rychlost (k dispozici pouze pro DC2). Poté, co fotoaparát vyhledá signál GPS, zobrazí se aktuální rychlost.

Nastavení času a data:

1. Vzhledem k tomu, že kamera automaticky zahájí nahrávání při nastartování vozu, musíte nejprve stisknutím [OK] a nahrávání pozastavit. Rekordér přejde do pohotovostního stavu.
2. Poté stisknutím  vyvolejte nabídku a poté znovu stiskněte.  Stisknutím dolů ▽ nebo △ nahoru vyberte Datum/čas a poté stisknutím [OK] přejděte do Nastavení Menu
3. Upravte hodnotu stisknutím tlačítka ▽ nebo △ vyberte hodnotu a poté stisknutím [OK] potvrďte výběr a přejděte do dalšího pole. Po dokončení nastavení data a času stiskněte pro ukončení. 

Fotografování s kamerou(recorderem)

Když je kamera v pohotovostním režimu, stiskněte jednou [M] pro přepnutí do režimu fotoaparátu. Stisknutím [OK] pořídíte snímek. Při pořizování snímku obrazovka jednou blikne, což znamená, že je snímek pořízen.

Přehrávání videa/fotografií

Ve stavu nahrávání zastavte nahrávání stisknutím tlačítka Power [OK]. Stiskněte dvakrát tlačítko [M] pro přepnutí do režimu přehrávání a v levém horním rohu obrazovky se zobrazí ikona přehrávání. Přesouvejte soubory na paměťové kartě stisknutím kláves ∇ nebo $\triangle$. Stisknutím [OK] přehrajete nebo zobrazíte vybrané soubory. Dalším stisknutím [OK] přehrávání pozastavíte.

Nabídka nastavení (Settings menu)

1. Pokud nahráváte, stiskněte [OK] pro zastavení.
2. Jedním stisknutím klávesy  zobrazíte nabídku nastavení "Settings menu" a krátkým stisknutím kláves ∇ nebo $\triangle$ se posouváte v nabídce.
3. Vyberte z možností nabídky, které chcete změnit, a stiskněte [OK] pro vstup.
4. Stisknutím tlačítka  opustíte nabídku.

Speciální vlastnosti:

1. Funkce indukce gravitace

Jedním stisknutím klávesy  vyvolejte nabídku nastavení, poté stisknutím tlačítka ∇ vyhledejte možnost gravitačního snímání a stisknutím tlačítka [OK] zadejte změnu (doporučený stav výběru). Když je gravitační indukce zapnutá, kamera automaticky uloží video během nahrávání jako nesmazatelný soubor. Po aktivaci se na obrazovce objeví ikona .

Poznámka: Pokud je stav gravitační indukce nastaven příliš vysoko, bude na kartě microSD příliš mnoho souborů, takže kamera nebude moci nahrávat.

2. Funkce monitorování parkování

Při aktivaci hlídání parkování (parking monitoring) se v případě vypnutého vozidla rekordér automaticky vypne, pokud detekuje vibrace generované vnějšími silami, palubní kamera se automaticky spustí a zaznamená dění po dobu 20 sekund, poté se automaticky vypne. Když jsou vibrace znovu detekovány, funkce nahrávání se znovu aktivuje.

Poznámka: Chcete-li nastavit funkci monitorování parkování, musíte připojit rekordér ke zdroji napájení a umožnit automatické spuštění záznamu. Po nastavení funkce hlídání parkování lze tuto funkci aktivovat pouze po vypnutí napájení a automatickém vypnutí rekordéru.

3. Funkce detekce pohybu

Když je detekce pohybu zapnutá, kamera začne nahrávat jakmile je detekován pohyb. Detekce pohybu se spustí na 10 sekund. Druhá detekce bude pokračovat v nahrávání 10 sekund. Když znovu detekujete pohyb, spustí se kamera znovu!

4. Režim USB

Připojte USB kabel k počítači, automatický záznamník automaticky zobrazí nabídku USB a zobrazí se následující možnosti:

Úložiště (Storage)

V tomto režimu lze přistupovat k souborům videa nebo fotografií uloženým na microSD kartě.

PC Cam (kamera)

Vyberte tento režim a zobrazí se USB video zařízení. Dokáže pořizovat fotografie nebo video v reálném čase, takže jej můžete použít jako PC kameru.

5. Instrukce pro baterii

Indikátor napájení baterie, viz obrázek:



Plně nabité



Slabá baterie



Je třeba nabít

Po připojení kamery ke zdroji napájení se během procesu nabíjení rozsvítí červený indikátor nabíjení. Celková doba nabíjení je cca 180 minut. Po úplném nabití baterie červený indikátor nabíjení zhasne.

Poznámka: Toto zařízení je navrženo tak, aby fungovalo po určitou dobu při sledování vozu. Vestavěná baterie je určena pouze k ukládání souborů při parkování a vypínání. Provozní doba pevné baterie je omezená.

6. Reset

Pokud rekordér nepracuje správně, systém lze resetovat stisknutím tlačítka RESET.

7. Označení SPZ

Jedním stisknutím tlačítka nabídky vyvolejte nabídku nastavení, jedním stisknutím tlačítka nabídky vyberte nabídku nastavení, poté stisknutím tlačítka dolů vyhledejte možnost SPZ a stisknutím [OK] zadejte změnu. Celkem 9 SPZ je složeno z "Čísel" a "písmen". Pokud má číslo SPZ méně než 9 číslic, vyberte číslo a nahraďte ho mezerou. Po nastavení SPZ stiskněte tlačítko nabídky pro ukončení. Poté stisknutím tlačítka dolů najděte možnost přepínače SPZ a vyberte otevřít. Při nahrávání bude mít video číslo SPZ vyznačené na pevné pozici obrázku.

8. GPS přehrávač (dostupný pouze pro model DC2):

Stáhněte si HIT GPS přehrávač z níže uvedeného odkazu

<https://pcgps.ce2ce.com/hit/hitplayer.html>

(k dispozici pro operační systémy Windows)

9. WiFi připojení (dostupné pouze pro model DC2):

Stáhněte si GoPlus Cam APP z Google Play nebo Apple Store

Qr kódu pro naskenování níže.



Krátkým stisknutím tlačítka Nahoru aktivujete režim WiFi na kameře. Název WiFi GPLUSPRO(lze ho změnit)

Heslo WiFi 12345678 (lze ho změnit)

Poznámka:

1. Když se auto zapíná, kamera automaticky začne nahrávat. Když se motor auta zastaví, kamera automaticky zastaví nahrávání. Nebo můžete krátkým stisknutím tlačítka napájení (⏻) spustit nebo zastavit nahrávání.

2. Nastavení záznamu ve smyčce bude 1min, 3min, 5min. Kamera uloží videa pomocí funkce nahrávání smyčky. Videa G-senzoru nebo Uzamčená videa nebudou přepsána videi nahrávajícími smyčku.

3. Zamkněte soubory.

Poznámka: Když je funkce G-senzor zapnutá, kamera detekuje havárii, poté kamera uzamkne aktuální videa, aby se nepřepsala běžnými videi natáčením ve smyčce. Funkce se nazývá Uzamknout soubory(Lock files).

NASTAVENÍ

Nastavení	Detail	Možnosti
Resolution	Nastavení rozlišení videí	1080FHD, 720P
Loop recording (Nahrávání ve smyčce)	Nastavení délky videa	1 minuta, 3 minuty, 5 minut nebo OFF (vypnuto) (Pokud je nastaveno vypnuto, nepřepíše se, když je microSD karta plná)
WDR	Široké dynamické automatické nastavení světla	ON/OFF (doporučeno zapnuto ON)
Exposure	Při podexponování je snímek slabý a potřebuje více světla	0.0、-1/3、-2/3、-1.0、-4/3、-5/3、-2.0、+2.0、+5/3、+4/3、+1.0、+2/3、+1/3
Motion detection (Detekce pohybu)	V pohotovostním stavu(standby state) automaticky detekuje pohyb obrazovky.	ON/OFF
Voice	Hlasový záznam	ON/OFF
Date stamp	Datumové razítko ve videích	ON/OFF
G-sensor	Video generované kolizí nebude nikdy přepsáno	OFF/ HIGH/ MEDIUM/ LOW (VYP./ VYSOKÁ/ STŘEDNÍ/ NÍZKA)
Date/time	Datum/čas	Nastavení roku, měsíce, dne, hodiny, min, sekundy
Auto off	Automatické vypnutí, když nenahráváte	OFF/ 1Min/3 Min/5Min
Screen saver	Spořič -Ve zvoleném čase vypněte obrazovku	OFF/ 1min/ 3Min/ 5Min
Button sound	Zvuk tlačítka	ON/OFF
Language	Nastavení jazyka	Traditional Chinese, Simple Chinese, Russian, Japanese, French, Italian, German, Spanish, English, Romanian
Frequency	Frekvence	50HZ, 60HZ
Car plate	Nastavení automobilové SPZ	SPZ
Car plate on/off	Zapnutí/vypnutí vodoznaku SPZ auta ve videích	ON/OFF
Format	Naformátujte data na microSD kartě	OK / Cancel
Default Settings	Návrat k výchozímu /továrnímu nastavení	OK/ Cancel
Version	Číslo verze softwaru	Version

Technická specifikace

Rozlišení videa: 1920 x 1080p, 1280 x 720p

Typ objektivu: 4 Sklo 2,24

Čipová sada a snímač: GP5168 & F37

Zorné pole: 140°

Displej: 1,5" barevný

Snímková frekvence: Max 30 snímků za sekundu

Rozlišení snímače: 2 megapixely

Rozlišení fotografie: 12 megapixelů

Komprese videa: H.264

Typ video souboru: MOV

Vestavěná WiFi: Ano

GPS modul: součástí (pouze pro model DC2)

Zobrazení rychlosti: Ano

Automatické nahrávání: Ano

G-senzor: Ano

Detekce pohybu: Ano

Parkovací monitor: Ano

Nahrávání ve smyčce: Ano, 1/3/5 minut

Podpora PC kamery: Ano (pomocí miniUSB kabelu)

Podpora úložiště: Micro SD karta, max 32GB, Class 10 (není součástí dodávky)

Baterie: 200 mAh

Autonomie baterie: až 15 minut

Napájení: Micro USB / Mini USB - 5V 2,1A

Montáž: Magnetický držák

Montáž držáku: 3M lepidlo

Pracovní podmínky: -10° - 60° C

Barva: Černá

Balíček obsahuje:

- Dash Patrol Dashcam DC1 / DC2

- Magnetický držák

- MicroUSB kabel

- Duální USB nabíječka do auta

- GPS modul (pouze pro model DC2)

- Uživatelská příručka

Rozměry produktu: 43,6 mm * 37,4 mm * 55 mm Hmotnost produktu: 79 g



Informace o likvidaci a recyklaci

Symbol přeškrtnuté popelnice na vašem produktu, baterii, literatuře nebo obalu vám připomíná, že všechny elektronické produkty a baterie je třeba po skončení jejich životnosti odevzdat na sběrná místa pro separovaný odpad; nesmí být likvidovány v běžném toku odpadu s domovním odpadem.

Uživatel je odpovědný za likvidaci zařízení pomocí určeného sběrného místa nebo služby pro oddělenou recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (WEEE) a baterie podle místních zákonů.

Správný sběr a recyklace vašeho zařízení pomáhá zajistit, že odpad EEZ bude recyklován způsobem, který šetří cenné materiály a chrání lidské zdraví a životní prostředí, nesprávná manipulace, náhodné rozbití, poškození a/nebo nesprávná recyklace na konci jeho životnosti může být škodlivé pro zdraví a životní prostředí.